

Az Oslo tingrett tanácsadói vélemény iránti kérelme az EFTA-Bírósághoz a Therese Slinning kontra a Külföldi Gyógykezelések Mentességi és Fellebbviteli Tanácsa által képviselt Norvég Állam ügyben

(E-1/08. sz. ügy)

(2008/C 113/13)

Az Oslo tingrett (Oslo Kerületi Bíróság) 2008. január 16-i, a Bíróság Hivatalához 2008. január 21-én beérkezett levelében tanácsadói vélemény iránti kérelmet nyújtott be az EFTA-Bírósághoz a Therese Slinning kontra a Külföldi Gyógykezelések Mentességi és Fellebbviteli Tanácsa által képviselt Norvég Állam ügyben, az alábbi kérdéseket illetően:

1. Összeegyeztethető-e az EGT-megállapodás 36. és 37. cikkével, valamint az 1408/71/EGK tanácsi rendelet 22. cikkével a nemzetközi orvostudomány szerint kísérleti vagy tesztkezelésnek minősülő külföldi gyógykezelés költségei fedezésének visszautasítása, amennyiben ilyen jellegű kezelésre a lakóhely szerinti államban nincs jogosultság?
2. Van-e jelentősége az 1. kérdésre adott válasz szempontjából annak, hogy a kérdéses kezelési módszert a lakóhely szerinti államban végrehajtottnak kell tekinteni, illetve a lakóhely szerinti állam mérlegeli ennek jövőbeni végrehajtását?
3. Összeegyeztethető-e az EGT-megállapodás 36. és 37. cikkével külföldi kórházi kezelés költségei fedezésének visszautasítása, amennyiben a beteg a lakóhely szerinti államban megfelelő egészségügyi ellátásra irányuló olyan ajánlatot kaphat, amelyet az elfogadott nemzetközi módszerek szerint orvosilag igazolható határidőn belül értékelnek?

Van-e jelentősége e kérdésre adott válasz szempontjából a következőknek:

- a) az ilyen jellegű költségek fedezése még akkor is visszautasítható, ha a külföldi gyógykezelés valószínűleg magasabb szintűnek minősül, mint a lakóhely szerinti államban biztosított gyógykezelés?
 - b) a beteg – aki a lakóhely szerinti államban biztosított megfelelő gyógykezelés helyett inkább a külföldi gyógykezelés mellett döntött – nem kapja meg a külföldi gyógykezelés költségeinek olyan mértékű fedezését, mint amennyibe a lakóhely szerinti államban biztosított gyógykezelés került volna?
4. Van-e jelentősége a fenti kérdésekre adott válaszok szempontjából a következőknek:
 - a) a betegek tulajdonképpen nem ajánlották fel a megfelelő gyógykezelésnek tekinthető kérdéses gyógykezelést a lakóhely szerinti államban?
 - b) a külföldi gyógykezelés valójában a beteg egészségi állapotának javulásához vezetett?